

Gladiator RG200 - Instrukcja obsługi

Ważne informacje!

Należy dokładnie zapoznać się z niniejszymi informacjami, aby móc korzystać z telefonu w sposób prawidłowy i bezpieczny:

- **Telefon komórkowy EVOLVE Gladiator RG200** uzyskał certyfikat IP67, co oznacza, że w ściśle określonych warunkach (norma IEC 60529, temperatura od 15°C do 35°C, ciśnienie 86-106 kPa, 1 metr słupa wody przez 30 minut) jest on odporny na działanie wody i pyłu. Jednak nawet dotrzymanie tych warunków nie gwarantuje pełnej wodoszczelności urządzenia.
- W celu zachowania wodoodporności i odporności na pył należy utrzymywać w czystości i poprawnie uszczelnione gniazdo słuchawkowe, slot SIM i port microUSB.
- Ze względu na różne sposoby postępowania przez użytkowników z urządzeniem, producent ani sprzedawca nie ponoszą jakiegokolwiek odpowiedzialności za uszkodzenia powstałe w skutek działania jakichkolwiek cieczy.

- Nie wolno korzystać z telefonu na zewnątrz w czasie burzy, nie ponosimy jakiejkolwiek odpowiedzialności za ewentualne uszkodzenia urządzenia lub szkody na zdrowiu użytkownika powstałe w skutek nie przestrzegania tego ostrzeżenia.
- Nie wolno bez powodu zanurzać telefonu w wodzie ani niepotrzebnie wystawiać go na działanie wysokich temperatur i bezpośrednich promieni słonecznych.
- Należy chronić telefon przed działaniem wilgoci i pary. W przypadku jeśli wilgoć dostanie się do telefonu może to spowodować zwarcie, przegrzanie i uszkodzenie całego urządzenia.
- W przypadku jeśli telefon wpadnie do wody to najpierw należy wytrzeć go do sucha miękką ściereczką, a dopiero potem naciskać przyciski.
- Telefon jest skomplikowanym urządzeniem elektronicznym, dlatego należy go chronić przed uderzeniami jak i przed działaniem pola elektromagnetycznego.
- Nie wolno przekłuwać głośnika, nie wolno niczego wkładać do otworów, nie wolno malować telefonu farbą - tego typu działania mogą wpłynąć na poprawność działania urządzenia oraz na jego wodoodporność i odporność na pył.
- W przypadku telefonów po terminie gwarancji może dojść do obniżenia ich odporności na działanie wody i pyłu.

- Opisy użytkowania telefonu komórkowego i interfejsu użytkownika mogą się nieznacznie różnić od zawartych w niniejszej instrukcji obsługi ze względu na różne wersje firmware urządzenia oraz specyficzne warunki każdego z operatorów sieci komórkowych.
- Napraw i serwisu można dokonywać wyłącznie w autoryzowanych punktach dla telefonów EVOLVE (więcej na www.evolve-europe.com), w innym przypadku telefon może zostać uszkodzony i stracić gwarancję.

Ważne postanowienia prawno-handlowe

- Nie wolno kopiować, zmieniać lub udostępniać jakiegokolwiek części niniejszej instrukcji obsługi bez wcześniejszej pisemnej zgody producenta.
- Producent/dystrybutor zastrzegają sobie prawo do zmian w produkcie w odróżnieniu od stanu opisanego w niniejszym dokumencie, bez wcześniejszego ostrzeżenia. Wynika to z nieprzerwanego ulepszania urządzeń i rozwoju technologii.
- Producent, dystrybutorzy i sprzedawcy nie ponoszą odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty danych oraz bezpośrednio i pośrednio szkody spowodowane użytkowaniem telefonu, powstałe w dowolny sposób.
- Zawartość niniejszego dokumentu nie jest objęta gwarancją. Producent nie gwarantuje dokładności ani niezawodności niniejszego

dokumentu. Odstępstwa mogą być podyktowane lokalnym prawodawstwem.

Producent zastrzega sobie prawo do zmian lub usunięcia niniejszej instrukcji obsługi bez wcześniejszego ostrzeżenia

Informacje ogólne

Bateria

W przypadku przechowywania baterii należy trzymać ją w chłodnym i dobrze wywietrzonym miejscu bez dostępu bezpośrednich promieni słonecznych.

Pojemność baterii

Telefonowanie, podświetlanie wyświetlacza i granie w gry szybciej zużywają baterię. Długie rozmowy skracają czas pracy baterii w trybie gotowości.

Uwagi dotyczące ładowarki!

Po pierwszym włączeniu telefonu należy ładować baterię przynajmniej 12 godzin. Dzięki temu uzyska się jej maksymalną pojemność i przedłuży jej żywotność.

Ładowarka

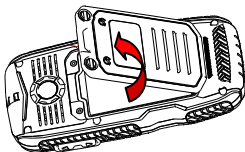
Nie wolno ładować telefonu w następujących sytuacjach: na bezpośrednim świetle słonecznym, przy temperaturach poniżej -10°C lub powyżej 45°C , w wilgotnym lub zakurzonej otoczeniu, w

pobliżu urządzeń elektronicznych takich jak na przykład telewizor czy radio (może dojść do zakłóceń w odbiorze obrazu lub dźwięku).

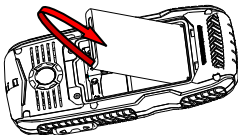
Bateria

Wymywanie i wkładanie baterii

Należy odwrócić telefon komórkowy tylną stroną do góry; zgodnie z rysunkiem należy odkręcić oba mocowania pokrywy gniazda baterii i zdjąć pokrywę.



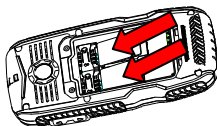
Należy podważyć baterie i ją wyjąć z gniazda tak jak jest to pokazane na rysunku.



Wkładanie karty SIM

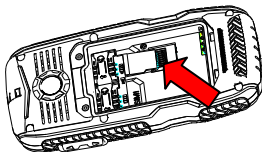
Należy wyłączyć telefon komórkowy, zdjąć pokrywę

gniazda baterii i wyjąć baterię. Następnie należy włożyć do slotu kartę lub karty SIM zgodnie z instrukcją, włożyć ponownie baterię i zamknąć pokrywę gniazda baterii.



Wkładanie i wyjmowanie karty pamięci

Należy wyłączyć telefon komórkowy, zdjąć pokrywę gniazda baterii i wyjąć baterię. Następnie należy otworzyć uchwyt na kartę pamięci, poprawnie włożyć kartę i zamknąć uchwyt.





Podłączanie i odłączanie słuchawek

Należy zdjąć zaślepkę portu USB z lewej strony

telefonu i podłączyć słuchawki do gniazda. Przy odłączaniu nie wolno ciągnąć za kabel tylko za konektor.

Informacyjny pasek stanu

	Wskaźnik sily sygnału dla SIM1
 	Wskaźnik odebranych i nieprzeczytanych wiadomości tekstowych na SIM1 i SIM 2
	Wskaźnik bezwarunkowego przekierowania wszystkich połączeń
	Wskaźnik nieodebranych połączeń na SIM 1
	Aktualny tryb dzwonka: Dzwonek
	Aktualny tryb dzwonka: Wibracje
	Aktualny tryb dzwonka: Wibracje i dzwonek
	Aktualny tryb dzwonka: wibracje potem dzwonek
	Aktualny tryb dzwonka: Tryb cichy
	Wskaźnik blokady klawiatury
	Wskaźnik podłączenia słuchawek
	Wskaźnik włączonego alarmu

	Wskaźnik aktualnego stanu baterii
	Wskaźnik włączonego Bluetooth

Wygląd i funkcje



	Przycisk	Funkcja
1	Lewy przycisk funkcyjny	OK; Menu; krótkim naciśnięciem w trybie gotowości otwiera się Menu główne, długim naciśnięciem włącza się latarkę.
2	Prawy przycisk	Usuń; Powrót; krótkim naciśnięciem w trybie

	funkcyjny	gotowości otwiera się książkę telefoniczną
3	Szybki dostęp do listy połączeń	Dostęp do listy połączeń odebranych, nieodebranych i wychodzących.
4	FM	Włączanie radia FM
5	Zielona słuchawka	Połączenie wychodzące po wpisaniu numeru odbiorcy lub po wybraniu kontaktu z książki telefonicznej; połączenie przychodzące odbiera się je poprzez naciśnięcie przycisku z zieloną słuchawką; w trybie gotowości przyciskiem z zieloną słuchawką otwiera się historię połączeń.
6	Czerwona słuchawka	Zakończenie rozmowy; wyjście do trybu gotowości; krótkim naciśnięciem włącza się i wyłącza podświetlenie wyświetlacza; długim naciśnięciem włącza się lub wyłącza telefon.

7	Przyciski nawigacyjne	Przycisk kierunkowy prawo/lewo: szybkie wybieranie Przycisk kierunkowy góra/dół: szybkie wybieranie
8	OK	OK; krótkie naciśnięcie otwiera menu; kolejne krótkie naciśnięcie otwiera menu nieprzeczytanych wiadomości. Długie naciśnięcie włącza/wyłącza latarkę.
9	Przyciski numeryczne	Wpisywanie cyfr, liter i znaków; krótkie naciśnięcie otwiera przyporządkowane menu; długie naciśnięcie przycisków 2-9 dokonuje wyboru numeru tzw. szybkiego wybierania (numer taki musi być wcześniej określony); w interfejsie edytowania krótko naciskając przycisk # zmienia się metodę wpisywania; krótkim naciśnięciem przycisku * otwiera się listę symboli; długim naciśnięciem

		przycisku 0 w czasie wpisywania cyfr wpisuje się znaki +, p, w.
10	Mikrofon	Przekazywanie dźwięków w czasie rozmów telefonicznych
11	Port USB	Port do podłączenia kabla USB
12	Gniazdo słuchawkowe	Słuchawki należy podłączyć przy odtwarzaniu radia lub plików muzycznych
13	Latarka LED	Włączenie/wyłączenie latarki LED
14 15	Przyciski zmian głośności	Ustawianie głośności
16	Otwór do przymocowania smyczy	Otwór do przymocowania smyczy
17	Aparat fotograficzny	Robienie zdjęć i kręcenie filmów

Połączenie

Uzyskanie bezpośredniego połączenia

Połączenie krajowe.

W czasie gdy telefon jest w trybie gotowości to można przy pomocy klawiszy numerycznych

bezpośrednio wpisać numer telefonu odbiorcy (włącznie z numerem kierunkowym o ile jest on wymagany). Następnie należy nacisnąć przycisk z symbolem zielonej słuchawki i wybrać jedną z kart SIM1 lub SIM2 i rozpocząć połączenie.

Połączenie międzynarodowe

W celu zrealizowania połączenia międzynarodowego należy przed numerem kierunkowym kraju odbiorcy dodać znak "+", po nim numer kierunkowy kraju i numer telefonu odbiorcy.

Odebranie połączenia

Odebranie połączenia przychodzącego odbywa się poprzez naciśnięcie przycisku z symbolem zielonej słuchawki. W przypadku prowadzenia rozmowy z jednej karty SIM, nie można wykonać połączenia z drugiej karty.

Struktura głównego menu

Lista połączeń

Pokazanie historii połączeń wychodzących z kart SIM1/SIM2.

Odtwarzacz muzyki

Odtwarzanie: otworenie aktualnej listy plików muzycznych.

Moja lista: Pokazywanie ostatnio odtwarzanych plików muzycznych i najczęściej odtwarzanych plików muzycznych.

Muzyka: przeglądanie wszystkich plików muzycznych.

Ustawienia: ustawienia parametrów odtwarzania.

Usługi

WAP - dostęp do usługi WAP

Konto danych: GSM Data i GPRS

Książka telefoniczna

Wyszukiwanie: wyszukiwanie konkretnego kontaktu.

Dodać nowy kontakt: nowe kontakty można zapisać w telefonie lub na karcie SIM.

Szybkie wybieranie: Dzięki funkcji szybkiego wybierania można pod dowolnymi przyciskami 2-9 na klawiaturze zapisać numery telefonów. W trybie gotowości telefonu poprzez długie naciśnięcie wybranego przycisku uzyskuje się połączenie z numerem zapisanym pod tym przyciskiem.

Lista niechcianych (Blacklist): służy do zapisania numerów zablokowanych, ich dodawania, usuwania i kontroli połączeń nieodebranych.

Usuń wszystko: usunąć wszystkie informacje o kontaktach.

Kopiuj wszystko: ta funkcja służy do skopiowania wszystkich kontaktów z karty SIM do telefonu lub z telefonu na kartę SIM.

Przenieść wszystko: ta funkcja służy do przeniesienia wszystkich kontaktów z karty SIM do telefonu lub z telefonu na kartę SIM.

Ustawienia: kontrola stanu pamięci i ustawień poszczególnych pozycji, wizytówki v-card, wersja vCard i usunięcie wszystkich zapisów.

Wiadomości

Napisać SMS: można wybrać czy wiadomość będzie wysłana z karty SIM1 lub SIM2, użyć szablonu, wpisać numer lub nazwę użytkownika. Można również wybrać folder lub zmienić sposób wpisywania.

Wiadomości odebrane: można przeglądać odebrane wiadomości SMS i MMS;

Wiadomości wysłane: tutaj są zapisywane wiadomości wysłane.

Kopie robocze: ten folder służy do zapisywania wiadomości niewysłanych.

Szablony: można edytować lub usunąć szablony w wiadomościach tekstowych lub szablony użytkownika w MMS; przy pomocy szablonu można szybko wystać najczęściej powtarzające się treści wiadomości (Będę za..., Spóźnię się, etc).

Ustawienia wiadomości: ustawienia parametrów wiadomości tekstowych i multimedialnych. Przed wysłaniem MMS należy określić poprawne parametry sieci. Należy sprawdzić czy karta SIM obsługuje podłączenie GPRS i czy funkcja MMS jest włączona. Ewentualne problemy należy zgłaszać swojemu operatorowi sieci komórkowej.

Manager plików

Po otwarciu menedżera plików zostanie wczytana zawartość pamięci telefonu i karty microSD.

Budzik:

a. ustawienie budzika

Należy wybrać odpowiedni budzik i otworzyć interfejs jego ustawień. Budzik można włączyć/wyłączyć, ustawić czas i inne parametry.

b. włączenie budzika

Budzik zadzwoni wcześniej wybranym sygnałem dźwiękowym w określonym czasie.

Multimedia

Przeglądarka obrazów: Tutaj zapisywane są fotografie zrobione telefonem komórkowym.

Kamera

Ustawienia kamery/odtwarzacza wideo:

umożliwia ustawienie odpowiednich parametrów

Odnowienie ustawień fabrycznych: odnowienie wszystkich ustawień do ustawień fabrycznych.

Notatnik cyfrowy: służy do tworzenia własnych notatek i zapisów.

Aparat fotograficzny:

Ustawienia aparatu fotograficznego: umożliwia ustawienia wszystkich parametrów aparatu fotograficznego.

Radio FM

Stacje: lista wszystkich aktualnie odbieranych stacji radiowych.

Ustawianie częstotliwości: ręczne ustawianie częstotliwości radiowej.

Automatyczne wyszukiwanie: automatyczne wyszukiwanie i aktualizowanie listy dostępnych stacji radiowych FM.

Ustawienia: tutaj można ustawić niezbędne parametry radia FM.

Nagrywanie: opcja umożliwiająca nagrywanie aktualnie odsłuchiwanej audycji radiowej.

Podłączenie: opcja umożliwiająca do zapisywania nagrania przy jednoczesnym słuchaniu radia FM.

Lista plików: opcja umożliwiająca zarządzanie plikami nagrań radiowych zapisanych w folderze Podłączenie.

Uwaga: przed uruchomieniem radia w telefonie komórkowym należy podłączyć do niego słuchawki, które służą jednocześnie jako antena.

Planowanie nagrania z radia FM: po włączeniu tej funkcji automatycznie rozpocznie się nagrywanie wybranej stacji radiowej we wcześniej ustawionym czasie.

Ustawienia telefonu: umożliwia ustawienia wszystkich ważnych funkcji telefonu.

Ustawienia połączeń: ustawienia połączeń, głównej karty SIM i innych opcji powiązanych z dzwonieniem.

Ustawienie połączeń

Bluetooth

Włączenie: włączenie/wyłączenie funkcji Bluetooth. W przypadku jeśli Bluetooth jest wyłączony to ulegają zakończeniu wszystkie połączenia Bluetooth i nie można ani odebrać ani wysłać żadnych danych przez połączenie Bluetooth.

Wyszukiwanie urządzeń audio: system automatycznie wyszuka wszystkie dostępne w najbliższej okolicy urządzenia Bluetooth

Moje urządzenie: pokazywanie parametrów własnego urządzenia.

Aktywne urządzenia: lista aktualnie podłączonych urządzeń.

Ustawienia: ustawienia widzialności własnego telefonu, nazwy urządzenia itp.

O urządzeniu: pokazywanie informacji o nazwie urządzenia Bluetooth, jego adresie i dostępnych usługach.

Uwaga: pliki przeniesione przy pomocy Bluetooth są zapisywane w folderze Odebrane.

Ustawienia sieci

Wybór sieci: ręczne wyszukiwanie sieci lub wybór sieci z listy aktualnie dostępnych.

Preferencje: można wybrać preferowaną sieć, do której telefon będzie się podłączał w pierwszej kolejności.

Ustawienia zabezpieczeń

Ustawienia zabezpieczeń dla SIM1/SIM2

Blokada SIM1/SIM2: dzięki tej funkcji zabrania się nieuprawnionym użytkownikom korzystanie z kart SIM. Po włączeniu kodu PIN kart SIM, kody te muszą być podawane za każdym razem po włączeniu telefonu. Bez podania kodu PIN można jedynie wykonać bezpłatne połączenie alarmowe (zazwyczaj na numer 112).

Uwaga: kod PIN jest rodzajem hasła związanym z kartą SIM. W przypadku trzykrotnego błędnego podania kodu PIN, karta SIM zostanie zablokowana. W takim przypadku potrzeba będzie użyć kodu PUK w celu odblokowania karty SIM. Kod PUK powinien być dostarczony razem z kodem PIN i kartą SIM. W przypadku braku posiadania kodu PUK należy skontaktować się ze swoim operatorem sieci komórkowej.

Blokowanie połączeń: ta funkcja wymaga wsparcia karty SIM.

Zmiana hasła: tutaj można zmienić hasło.

Blokada telefonu: Ta funkcja służy do blokowania telefonu. Dzięki temu zabezpiecza się urządzenie przed użytkowaniem go przez osoby nieuprawnione. Fabrycznie ustawione hasło to 0000 (cztery zera). Jeśli blokada telefonu jest włączona to hasło trzeba będzie podawać każdorazowo przy uruchomieniu telefonu. W innym wypadku z telefonu będzie można wykonać tylko połączenie alarmowe.

Automatyczna blokada klawiatury: Po włączeniu tej funkcji telefon po określonym wcześniej czasie będzie automatycznie blokował klawiaturę telefonu przy przechodzeniu do trybu gotowości.

Zmiana hasła: Hasło należy zmienić zgodnie z poleceniami pojawiającymi się na wyświetlaczu.

Odnowienie ustawień fabrycznych:

Fabrycznie ustawione hasło to 0000 (cztery zera). Po podaniu tego hasła można włączyć odnowienie ustawień fabrycznych. Następnie wszystkie parametry zostaną zmienione na fabrycznie ustawione i zostaną utracone wszystkie ustawienia użytkownika.

Rozwiązywanie problemów

Jeśli w czasie użytkowania telefonu pojawi się problem to należy najpierw sprawdzić czy jego rozwiązanie znajduje się w poniższej tabelce. Jeśli rozwiązanie się tu nie znajduje, to należy skontaktować się ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Nie wolno samodzielnie naprawiać telefonu gdyż można stracić gwarancję.

Lista punktów serwisowania gwarancyjnego oraz umożliwiających usługę „BEZPROBLEMOWY SERWIS“ można znaleźć na

www.evolve-europe.com

Paczka z telefonem wysyłanym do naprawy

powinna zawierać: urządzenie zapakowane w sposób zabezpieczający przed uszkodzeniem (w folię bąbelkową) - aktualna kartę gwarancyjną, ewentualnie potwierdzenie zakupu zawierające IMEI urządzenia - opis usterki - kontakt (adres, telefon, email).

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Nie można włączyć telefonu	Przycisk włączania nie był naciśnięty wystarczająco długo.	Przycisk włączania należy naciskać przynajmniej 3 sekundy lub dłużej.
	Słaba bateria.	Należy naładować baterię.
	Bateria ma zabrudzone kontakty.	Należy wyjąć i ponownie włożyć baterię. Przed włożeniem należy oczyścić kontakty baterii.
	Błąd karty SIM.	Należy sprawdzić lub wymienić kartę SIM.
Krótki	Wydayność	Należy wymienić

czas trybu gotowości	baterii z czasem się zmniejsza.	baterię.
	Dłgie granie w gry, słuchanie muzyki, niepotrzebnie włączony Bluetooth itd.	Należy skrócić długość granie w gry lub czas słuchania muzyki oraz wyłączyć niepotrzebne funkcje telefonu.
Błąd ładowania	Uszkodzony kontakt.	Należy sprawdzić kontakty, zmienić kabel lub ładowarkę.
	Napięcie w czasie ładowania jest zbyt małe.	Najpierw należy ładować baterie około pół godziny, potem odłączyć ładowarkę i ponownie ją podłączyć i naładować ją do pełna.
	Uszkodzona ładowarka.	Należy użyć sprawnej ładowarki.

Nie można uzyskać połączenia	Błąd karty SIM.	Należy sprawdzić lub zmienić kartę SIM.
	Błąd w czasie wybierania.	Należy ponownie wybrać numer.
	Wyczerpany kredyt.	Należy skontaktować się z operatorem sieci komórkowej.
Częściowy błąd połączenia	Niepoprawny numer telefonu	Należy sprawdzić numer telefonu odbiorcy.
	Błędne ustawienia.	Należy sprawdzić blokowanie połączeń
Nie można wysłać SMS	Usługa nie jest aktywowana na danej karcie SIM lub jest błędnie zapisany numer centrum SMS.	Należy skontaktować się z operatorem sieci komórkowej w celu uzyskania prawidłowego numeru centrum SMS.
Błąd PIN	Trzykrotne	Należy

	błędne wpisanie kodu PIN.	skontaktować się z operatorem sieci komórkowej, lub wpisać kod PUK.
Błąd automatuycznej blokady	Podanie błędnego kodu (utrata kodu).	Należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem EVOLVE.
Telefon komórkowy sam się wyłącza	Słaba bateria.	Należy doładować baterię
	Błąd w ustawieniach.	Należy sprawdzić czy nie jest włączona funkcja automatycznego wyłączenia
	Przypadkowy błąd.	Należy ponownie uruchomić telefon.
Brak dzwonka przy połączeniu przychodzącym	Głośność jest ściszona do minimum.	Należy podgłośnić.

ABACUS Electric Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo aby kiedykolwiek i bez wcześniejszego ostrzeżenia niniejszy dokument zmieniać lub usunąć i nie ponosi żadnej odpowiedzialności w przypadku jeśli urządzenie było użytkowane w sposób inny niż zalecany.



OŚWIADCZENIE O ZGODNOŚCI:

Firma ABACUS Electric s.r.o. niniejszym oświadcza, że model **EVOLVE Gladiator RG200** spełnia wymagania norm i przepisów określonych dla danego typu urządzeń. Pełny tekst oświadczenia o zgodności jest do dyspozycji na <ftp.evolve-europe.com/ce>

Copyright © 2012-2013 ABACUS Electric s.r.o.
Wszystkie prawa zastrzeżone. Wygląd i specyfikacja mogą zostać zmienione bez wcześniejszego ostrzeżenia.
Błędy drukarskie zastrzeżone.